



◆ 박소희 (朴素姬) 作品 ◆



吉林文史出版社

要我选太子妃？她承担得起皇室的命运吗……

信

是这样苦的吗？为什么他留给我的总是他的背影……

彩静

是我太执着还是我愛你太深？他不能给你幸福就让我来吧……

律

他喜欢上别的人？我不接受他的爱不代表我不爱啊……

李琳



ISBN 7-80702-454-2



9 787807 024545

定价：25.00元



又名

我的野蛮王妃

◆ 박소희 (朴素姬) 作品 ◆



吉林文史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

宫/ (韩) 朴素姬著: 梦梦翻译组译. —长春: 吉林文史出版社, 2006. 8

ISBN 7-80702-454-2

I. 宫... II. ①朴... ②梦... III. 长篇小说—韩国—现代

IV. I312. 645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 085946 号

宫

原 著 朴素姬 (韩)

译 者 梦梦翻译组

出 版 人 俞秉弘

策划统筹 张维

校 对 孟岩 吴斯 熊学良

责任编辑 耿宏

美术设计 邹本莉

版式设计 马新

包装设计 姜彦

出 版 吉林文史出版社

发 行 中国 大连鸿海文化发展有限公司

印 刷 长春市华艺印务有限公司

开 本 787 × 1092 1/16

字 数 106 千字

印 张 22

版 次 2006 年 8 月第 1 版 2006 年 8 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-80702-454-2

定 价 25.00 元

版权所有, 盗版必究





当十九世纪和二十一世纪相遇.....

爱情的火花瞬间擦亮.....

拨响心底的琴弦，竟是这一曲最动听的现代童话！



——到了 21 世纪的现在，以英国和日本为首，世界上很多国家还存在着“君主立宪制”。皇室虽然只是象征性的存在，但仍然受到万民景仰，坐着豪华的马车，住在美丽的宫殿里，受到国民的尊重与崇拜，继承着他们的传统。但是，因为遭到列强的侵略，韩国皇室的命脉早早断根，皇宫就好像失去主人一样，空荡荡地伫立着……

——设想一下，景福宫中来往着达官显贵，每年在宫殿里面举行着盛大的活动，并且全国全世界的电视台都会转播——我们可以常常看到皇族们在里面童话般的生活该有多好啊……

——不过，现代的我们有着无尽的想象力，我们可以用这想象力重返历史吗？就让我们为“宫”注入一点想象力吧：想象 2006 年的韩国宫廷里面住着尊贵的皇太后、皇帝和皇后；想象里面大小官吏在不停地为皇家和国事忙碌操劳；想象里面——有着俊美非凡的高贵皇子；想象现代我们能够与皇室一同到宫里面去走一遭……

——呵呵，怎么样？^o^~~~~~我们的《宫》很有趣吧……

——准备好哦，现代宫廷的浪漫旅行——开始了！

(宫)





第 I 话



2006年——“君主立宪制”的现代韩国……



“~^0^~ 明天是皇帝陛下登基十周年的庆典吧？这样的国定假日，不用去学校了——真是万岁啊！！皇帝陛下万岁！！”走在上学的路上，仙英开心地大声欢呼着，“听说景福宫前面有大游行，我们要不要去看看？：P”

“什么什么？！！真的吗？！^0^~~~~~皇太子也会参加吗？？”星芝突然冒出桃心型的少女目光，起因于——那迷倒了全大韩民国的皇太子……

这就是我的两个花痴死党——有她们在，^_^ 我总是快乐的。

“明天是这么盛大的纪念日，应该会很热闹吧！而且皇室成员全都会出现！！”仙英一边装着神秘，一边透露，“不过，最让我们期待的，应该还是餐厅里的食物全部免费吧？！（^O^）”

“啊呀呀！！太好了~太好了！！我要去！”——嘿嘿，这是我的声音。：P

“对啊，听说景福宫里的勤政殿也开放两天呢——”星芝补充道。

“等等！！什么？？真的吗？？那我一定要去啊！”

“而且，听说宫殿前还为大家准备了礼物呢！”仙英又接过话去。

“是真的吗？呀啊啊啊啊啊~~~~~太好了，^0^ 那我更要去啊！！”

“而且，在皇宫里面……”

“啊啊！！好，好！太好了！！”还没等仙英说清楚，我继续兴奋着——那个……好像关不住闸了……

“你看她，兴奋成这样子……”——|||

o^_o 呵呵……没错！我叫申彩静，韩国艺高一年级的学生，是个开朗而且前途无量的未来设计师！嘿嘿！美术、音乐、舞蹈、电影……能学到艺术全部精髓的这个学校什么都好，就是该死的作业实在让我头痛啊……我什么都喜欢，就是这作业快让人崩溃了……哎……0_o~~~~~

“注意了！注意了！”学习委员拿着一张纸走上了讲台。

“昨天考试的答案已经出来了，想知道的人到我这里来，小声点哦。”

这次铁定考得很不好。~>_<~我只想趴着多睡会儿。



“喂，申彩静，你不去看看啊？”

“看什么看，看了错的也不会变成对的。”

我继续昏昏欲睡。一。一|||

“世界史第一题的答案是十字军东征——”

咦？不是十字架东征啊……答案还是从耳朵钻了进来。O_O

“国文第一题的答案是明成皇后——”

……不是武则天啊……当时还想写慈禧太后来着……崩溃了要……O__O

“历史题……关于坟墓问题的答案是……土葬石墓——”

抓狂啊!! 又……又错了!!! >O<

直到课间休息的时候，我还是感到很郁闷。考得乱七八糟的，真的很失败啊!

“我这次考得不是很好……ToT~”我忍不住向星芝诉起苦来。~>_<b~~

“你就接受现实吧，平时也不知道努力!”

“真讨厌啊你!”也不安慰我一下，我可真可怜。

“555555……该怎么办啊，要是我妈妈……我妈妈……看到……”

“喂，彩静，你还好吧？别这样啊……”

“呜呜呜……”

“我——我——我的天啊!!!!~~~~~皇……皇……皇太子? !!!!!!!!!!!!!!!”

趴在窗台上的星芝突然好像见到了ET，说话的声音抖成了波浪状，似乎不能相信自己的眼睛一样颤抖着。

“哪里？在哪里？”考试的事情一下子被我抛到九霄云外了……☺

“好像现在才来上学，都十一点了……哇~连保镖都很帅耶，你想选哪一个啊~太帅了啊!!”星芝躲在窗边不停地指指点点。

当今皇太子名叫李信，不知什么原因，就读于我们这样一所平凡的平民学校。

“我还以为他会去皇室及上流社会才能进入的皇室高中呢……是不是因为这里离景福宫比较近的缘故啊？”星芝自顾自地猜测着。

“至于这样吗？我不是说过，不必这么多人跟着。”

保镖注意着耳畔无线电对讲机的声音，毕恭毕敬地答话：“……这是上面的意思，毕竟您的身份不同，学生中也会有危险人物，他们……”

“……”皇太子头微微向后，抬高一只手，示意他打住，“在校外谈吧。”





不过，真的是超帅啊！瘦瘦高高的个子，薄薄的嘴唇，细长的眼睛，英挺的眉，好看的鼻子……星芝一副完全被征服的表情，呆呆地说：“我妈妈说过，现在的皇帝陛下年轻的时候很帅呢！还有中殿皇后也是个美女——那么，(^O^)皇太子可以说是至高无上的爱的结晶啊……” …*0*…

“哦？呵呵~~~~~” 我感觉星芝可爱的说法很有趣。

“可是，你看！皇太子的表情会不会太忧郁了一点？” 星芝突然发现。

“对啊，好像是……” 我拄着下巴望着那张令人无法自拔的脸，好像真是这样呢。——：~~~~

就在我们躲在这不起眼的角落谈论他的时候，皇太子突然抬头，目光望向了我们的窗口——

“啊——” 碰触到他目光的刹那，我和星芝闪电般立刻蹲下！他的目光是会电死人的！！我们可要保住这微不足道的小命啊！！ d\>0</b

“在看我们了，他在看我们了！！！！！！” 星芝红着脸，流着冷汗，紧张得颤抖，“我的心扑通扑通地跳啊！！呼呼……我快要窒息了啊！怎么办？！怎么办啊 >0<~~~~~！！！！！！”

呼——是啊……

和他四目相交的瞬间，我以为——心脏快要停止了呢……

我后来才知道，其实那时候——我们的皇太子是在望向远方的天空，而不是我们……——|||（汗）

信沉默地抬起头，看着天空的一抹云飘过……

“皇太子已经不是孩子了，该是时候找个对象结婚了——” ~~~~

就在今天早上问安的时候，父皇、母后和皇奶奶在交泰殿对他说出了这句让他震惊不已的话。

“我现在才十七岁啊！母后——！！”

“皇室的婚姻从古至今都是一样的。特别是身为皇太子的你，必须要挑选一位年轻的太子妃，这样才能更容易适应这个困难艰辛的皇宫生活啊。”

“年轻的……太子妃？”

“没错。总之，在我们皇室之中，必须要有一位身心都很纯洁的太子妃。先皇在驾崩前就已经有了约定的人选。所以，身为皇太子的你，如果还没有倾心的



女朋友的话——那就娶我们帮你选的这位女孩子当太子妃吧！”

.....

信若有所思地伫立在树下，露出不屑的表情。

原来——原来一切都已经设计好了啊.....

今天又轮到我和星芝做值日，平凡的人真是可怜啊~因为要倒垃圾，我们必须从 A 楼穿过 B 楼去焚化炉。

学校的教学楼有两幢，我们所在的 A 楼，是很旧的一幢房子了，恐怕都快 30 年了……ToT~ 而 B 楼是刚刚盖好的，设施都很完备，皇太子也在那边上课。

……哇!! 不象话!! 待遇差别真的这样大啊?! 这里和我们的 A 楼比起来简直是天壤之别! >_<~

——啊! 这高级的木制地板简直……〇〇〇

——哇!! 这防弹玻璃看出去的景色真是……

——天啊天啊! 连鞋柜的材料都是……⊙__⊙

“喂，快点走啦!” 没办法，我就是容易激动嘛。

“咦? 那是……”

“皇太子耶!” 星芝忍不住叫出了声。



真的是! 真的是! 真的是无敌的帅啊! 修长的身材，俊美的脸，还有……

皇太子疑惑地转身，手上还拎着一双室内鞋。

看到我们，他把那双鞋举了起来。

干什么? 炫耀自己的室内鞋啊?

突然，他把鞋向我们扔来——啊! ——落在我们抬的垃圾桶里……——+

“哇! 好痛!!” 一只鞋砸到我抓着垃圾桶的手指上。

“抱歉了! 如果你们要去焚化炉那边的话，把这个也顺便丢一下吧。” 信略微扬了一下手，转身便走。

……怎么? 我是奴隶吗? 我也有自尊的啊!! 就算是皇太子! 也没什么了不起的吧? 也得道歉吧?! 

“慢着! 皇子怎么样? 了不起吗?! 我们又不是你的仆人!! 我也是我家的公主呢!! —0— 把你那副瞧不起人的面孔收回去!!” 我大声叫住从来没人敢





反抗的男主角。hoho~~hoho~~

这时候，旁边不知道从哪里冒出来一群人替我捏着把汗——

“喔喔……竟然敢对皇太子说那种话……”

“天啊！真是有个性的女孩子啊……”

“哪里来的野丫头竟然敢这样和我们的皇太子说话啊？”

而皇太子很奇怪地笑着，一步一步靠近我。

“哦？……你和我认识的那些女孩子倒是不一样……敢反抗我的就只有你……”皇太子停了一下，用手轻轻地指着我，“再怎么反抗我也无所谓，你，我喜欢！”——0——

“你～现在你想要干吗？”我冷冷地看着皇太子。

“什么都不必说，你……”————~~~~~

.....

哎哟哟～星芝不小心碰到我手指：“真的真的，看看看，都淤青了！”

——为什么？！打搅我的白日好梦，和我自己幻想的完全不同，我既没有勇气对他吼出刚才想象的那些理直气壮的话，他也没有回头再看我一眼。

我生着闷气：“哎哟，真是个暴力的人啊！和他结婚的女孩子一定会很命苦！很可怜！可怜啊～！”只能这样“小声”地发泄一下了……

结婚？这两个字深深触动了信。真是讨厌啊，结婚这两个字真的很刺耳啊！

“喂！你——”信压抑着怒气，猛地转身，但是——他看到的是……

“哇哇！！天啊！是我的了！！~~~~*^O^*~~~~皇太子给我的爱的见证~~~~”

“还不快放手！！这鞋是我的，是我先看到的！把这个卖掉不知道会值多少钱啊！快放手！……”

.....>_<b~~

看着这两个正死命抢夺自己室内鞋的女孩儿，信不由得轻蔑一笑：“哈，真是有够好笑的！还有，你们不用担心，我就算要结婚也不会娶你这样的女孩儿的！”

他几乎是指着我的鼻子喊的。

不过，又有谁知道……此时，看不见的命运之线——这一刻正将我们两个紧紧地绑在一起……

第 II 话





“啦啦~啦啦~”

教室里传出了悠扬动听的声音……大家都按照老师预先分好的号码一个一个走进教室考试。

啊~

啊~

啊~ 啊~

“27号！申彩静！”

哼~唛~嗯~我稍做准备，便百分百投入地演唱起来。

啊~

啊~

啊~ 啊~

刚才还无精打采的老师和同学们突然都来了精神！看来我的歌声真的很美妙啊~但是……随着歌曲高潮的到来……大家的反应，似乎太强烈了吧……窒息……抓狂……崩溃……好像还有几个要跳楼的……

“申彩静!!!!!!!!!! 你给我出去!!” …*0*…

……

中午时分，我百无聊赖地绕着学校乱逛……

“刚刚唱到高潮竟然打断我，而且还给我最低分！”

>0<~~~~~不懂审美的家伙们！自古美人多寂寞，果然是这样的啊……T_T~就在我感叹的时候，突然背后传来一个男孩儿的声音。

“我们结婚吧！”——

天，真的像电视剧一样啊……这不就是男孩儿向暗恋许久的女生勇敢表白的台词么……真的很不好意思啊~我还没有准备呢——会是谁啊？

我有些害羞地转过身，发现我身后的树林里有两个人。那个……不好意思啊……我还以为是有人在对我说呢…… -_-|||

好奇心驱使我悄悄摸过去，仔细一看，那……那不是皇太子吗？！！旁边那个女孩儿又是谁啊？真是个完美的人啊！！大大的眼睛、漆黑的眸子，脸上没有一点瑕疵，很洋气的感觉，简直像个精致高贵的芭比娃娃。要是说有谁能够 and 那个孤高的皇太子相配的话，她真的是个相当好的人选。

恐怕和这样的女孩子结婚，那个家伙才会满意吧？



——等等！他刚才说了什么？结婚？！天啊——我听到的第一句话就是这样爆炸性的新闻？？…… ⊙_⊙

“我们才十几岁而已啊！信……你是在开玩笑吧？……”

“没听清楚吗？……”皇太子看着眼前的女孩子开口了：“孝琳，情形刚才都告诉你了。皇室贵族本来就是很早结婚的，再加上我是皇太子，如果没有特别去交一个女朋友的话，我就必须跟他们安排的女人结婚了。”

Oh~My God!

皇太子是在向那个女孩子求婚吗？妈妈呀！这种千载难逢的场面都能被我碰上？！ ⊙0⊙~~~~~

“与其跟那种看都没看过的女人结婚，我们还算是蛮好的朋友……”

“不行。我不能答应！”

……酷——呆了！！那个女孩儿……她竟然……竟然说出了这样一句话？

——对皇太子啊！！

真是有骨气！！

“我不想让我们这份长久的友情变质。”叫孝琳的女生继续说着，“而且又是枯燥乏味的宫廷生活，那么重的责任和义务……你也知道我想要当舞蹈家，而且我们那么年轻，我不想放弃梦想，一旦成了太子妃不是全都要放弃了吗？”

——真是有理想！！~那女生！hoho~hoho~~~~~

要是换了别人，一千个愿意都说了吧？

不过，那么暴力而自视甚高的皇太子为什么会想要结婚？

看着他那落寞的眼神……我似乎都有点心醉神驰了……~@_@~

咦……什么东西……真痒啊……腿上什么东西啊？……

一扭头，我竟然看到一只小狗——在这么重要的时候……！+

呃？……对了，这只狗！！早上好像看到它——在校门口舔大便来着……

此时，那只狗还很亲热似的一个劲儿地舔着我的腿……天！

真的很恶心啊！！！！！！我真的控制不住自己了！！！！

“死狗！！！！还不给我滚开啊！！！！”我抓起那只可怜的狗，使劲摇晃它，可恶啊可恶！呀！！腿上那些东西是什么啊？！！——崩溃啊！！！！

似乎，我有点忘记自己所处的状况了……因为，那不远的地方…… —_—+

“是谁？”树林那边传来皇太子的声音，两人迅速向我走来。

